

QUICK TRIM DIES - LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053400
- Mfr. No.: 90085
- Cartridge: 38 Special
- Delivery weight: 0.014kg
- UPC: 734307900854

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Einführung

Danke, dass du dich für die Lee Quick Trim Dies für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, deine Wiederladeerfahrung mit Sicherheit und Effizienz zu verbessern. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um die richtige und sichere Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb der Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmers vertraut bist, bevor du die Quick Trim Dies verwendest.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe die Quick Trim Dies regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung von Munition.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeide die Verwendung der Quick Trim Dies mit anderen Patronen als .38 Special, da dies zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen kann.
- Übe keinen übermäßigen Druck aus, wenn du die Die in den Trimmer einsetzt; sie sollte straff sitzen, ohne dass zu viel Druck erforderlich ist.
- Stelle sicher, dass der Trimmer sicher montiert und stabil ist, bevor du die Quick Trim Die verwendest.
- Halte deine Hände immer von dem Schneidbereich fern, wenn du den Trimmer mit der Quick Trim Die in Betrieb nimmst.
- Wenn du Schwierigkeiten hast oder ungewöhnliche Geräusche während des Betriebs bemerkst, stoppe die Verwendung des Produkts sofort und überprüfe es auf Probleme.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Trimmer vom Stromnetz getrennt ist oder nicht mit einer Stromquelle verbunden ist.
- Entferne die vorhandene Die aus dem Trimmer, falls zutreffend.
- Setze die Quick Trim Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in den Trimmer ein.
- Ziehe die Die fest an, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Verwendung:

- Lade die .38 Special Patrone in den Trimmer gemäß den Anweisungen, die mit dem Trimmer geliefert wurden.
- Aktiviere den Trimmer gemäß seinen Betriebsanweisungen.
- Überwache den Schneidprozess genau und achte darauf, dass deine Hände von beweglichen Teilen fernbleiben.
- Schalte den Trimmer aus, sobald das Schneiden abgeschlossen ist, und entferne vorsichtig die Patrone.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Quick Trim Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für die Metallentsorgung.
- Wirf das Produkt nicht in den normalen Müll. Ziehe stattdessen Recycling in Betracht, wenn möglich.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien verantwortungsvoll entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Quick Trim Dies oder von Sicherheitsfragen, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung oder der offiziellen Website angegeben sind.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung mit den Lee Quick Trim Dies gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich über bewährte Verfahren in der Wiederladung von Munition informiert.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Dies for your reloading needs. This product is designed to enhance your reloading experience with safety and efficiency. Please read this safety instruction guide carefully to ensure the proper and safe use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers before using the Quick Trim Dies.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the Quick Trim Dies for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Avoid using the Quick Trim Dies with any cartridge other than .38 Special, as this may lead to malfunction or injury.
- Do not force the die into the trimmer; it should fit snugly without excessive pressure.
- Ensure the trimmer is securely mounted and stable before using the Quick Trim Die.
- Always keep your hands clear of the cutting area when operating the trimmer with the Quick Trim Die attached.
- If you experience any difficulty or notice unusual sounds during operation, stop using the product immediately and inspect it for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the trimmer is unplugged or not connected to any power source.
- Remove the existing die from the trimmer if applicable.
- Insert the Quick Trim Die into the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Load the .38 Special cartridge into the trimmer as per the instructions provided with the trimmer.
- Activate the trimmer according to its operating instructions.
- Monitor the trimming process closely, ensuring your hands remain clear of moving parts.
- Once trimming is complete, turn off the trimmer and carefully remove the cartridge.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn Quick Trim Dies in accordance with local regulations for metal disposal.
- Do not throw the product into regular waste. Instead, consider recycling if possible.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Quick Trim Dies or safety issues, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Quick Trim Dies. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Introducción

Gracias por elegir los Die de Recorte Rápido Lee para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga con seguridad y eficiencia. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar el uso correcto y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento de los Recortadores de Casos Deluxe y Value de Lee antes de usar los Die de Recorte Rápido.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular equipos de recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente los Die de Recorte Rápido en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Evita usar los Die de Recorte Rápido con cualquier cartucho que no sea .38 Special, ya que esto puede llevar a un mal funcionamiento o lesiones.
- No fuerces el die en el recortador; debe encajar de manera ajustada sin presión excesiva.
- Asegúrate de que el recortador esté montado de manera segura y estable antes de usar el Die de Recorte Rápido.
- Siempre mantén tus manos alejadas del área de corte al operar el recortador con el Die de Recorte Rápido adjunto.
- Si experimentas alguna dificultad o notas ruidos inusuales durante la operación, detén el uso del producto de inmediato e inspecciónalo en busca de problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el recortador esté desenchufado o no conectado a ninguna fuente de energía.
- Retira el die existente del recortador si es aplicable.
- Inserta el Die de Recorte Rápido en el recortador de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Aprieta el die de manera segura para evitar movimientos durante la operación.

2. Uso:

- Carga el cartucho .38 Special en el recortador según las instrucciones proporcionadas con el recortador.
- Activa el recortador de acuerdo con sus instrucciones de funcionamiento.
- Monitorea el proceso de recorte de cerca, asegurándote de que tus manos permanezcan alejadas de las partes móviles.
- Una vez que el recorte esté completo, apaga el recortador y retira cuidadosamente el cartucho.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier Die de Recorte Rápido dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para la eliminación de metales.
- No tires el producto a la basura regular. En su lugar, considera reciclarlo si es posible.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se desechen de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud con respecto a los Die de Recorte Rápido o problemas de seguridad, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje del producto o en el sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con los Die de Recorte Rápido Lee. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en la recarga de municiones.

Guide de sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi les Lee Quick Trim Dies pour vos besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation correcte et sécurisée du produit.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous de bien connaître le fonctionnement des Lee Deluxe et Lee Value Trim Case Trimmers avant d'utiliser les Quick Trim Dies.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement les Quick Trim Dies pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Évitez d'utiliser les Quick Trim Dies avec toute cartouche autre que le .38 Special, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.
- Ne forcez pas le die dans le trimmer ; il doit s'adapter parfaitement sans pression excessive.
- Assurez-vous que le trimmer est solidement monté et stable avant d'utiliser le Quick Trim Die.
- Gardez toujours vos mains éloignées de la zone de coupe lors de l'utilisation du trimmer avec le Quick Trim Die attaché.
- Si vous rencontrez des difficultés ou entendez des bruits inhabituels pendant le fonctionnement, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et inspectez-le pour détecter d'éventuels problèmes.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le trimmer est débranché ou non connecté à une source d'alimentation.
- Retirez le die existant du trimmer si applicable.
- Insérez le Quick Trim Die dans le trimmer selon les instructions du fabricant.
- Serrez le die de manière sécurisée pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Utilisation :

- Chargez la cartouche .38 Special dans le trimmer selon les instructions fournies avec le trimmer.
- Activez le trimmer conformément à ses instructions de fonctionnement.
- Surveillez attentivement le processus de découpe, en veillant à ce que vos mains restent éloignées des pièces mobiles.
- Une fois le découpage terminé, éteignez le trimmer et retirez soigneusement la cartouche.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout Quick Trim Die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales sur l'élimination des métaux.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ordinaires. Envisagez plutôt le recyclage si possible.
- Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont éliminés de manière responsable.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les Quick Trim Dies ou les problèmes de sécurité, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou sur le site officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec les Lee Quick Trim Dies. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto i Die Quick Trim di Lee per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica con sicurezza ed efficienza. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento dei trimmer per casi Lee Deluxe e Lee Value Trim prima di utilizzare i Quick Trim Dies.
- Indossa sempre equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi reloading equipment.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente i Quick Trim Dies per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Evita di utilizzare i Quick Trim Dies con cartucce diverse da quelle .38 Special, poiché ciò potrebbe portare a malfunzionamenti o infortuni.
- Non forzare il die nel trimmer; dovrebbe adattarsi in modo sicuro senza eccessiva pressione.
- Assicurati che il trimmer sia montato in modo sicuro e stabile prima di utilizzare il Quick Trim Die.
- Tieni sempre le mani lontane dall'area di taglio quando fai funzionare il trimmer con il Quick Trim Die attaccato.
- Se riscontri difficoltà o noti suoni insoliti durante il funzionamento, interrompi immediatamente l'uso del prodotto e ispezionalo per eventuali problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il trimmer sia scollegato o non connesso a nessuna fonte di alimentazione.
- Rimuovi il die esistente dal trimmer, se applicabile.
- Inserisci il Quick Trim Die nel trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Serrare il die in modo sicuro per prevenire movimenti durante il funzionamento.

2. Uso:

- Carica la cartuccia .38 Special nel trimmer secondo le istruzioni fornite con il trimmer.
- Attiva il trimmer secondo le istruzioni operative.
- Monitora attentamente il processo di taglio, assicurandoti che le tue mani rimangano lontane dalle parti in movimento.
- Una volta completato il taglio, spegni il trimmer e rimuovi con attenzione la cartuccia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali Quick Trim Dies danneggiati o usurati in conformità con le normative locali per lo smaltimento dei metalli.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti normali. Invece, considera il riciclaggio se possibile.
- Assicurati che tutti i materiali di imballaggio siano smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti i Quick Trim Dies o questioni di sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o sul sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i Die Quick Trim di Lee. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica delle munizioni.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lee Quick Trim Dies do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy Twojego doświadczenia w zakresie ponownego ładowania, zapewniając bezpieczeństwo i wydajność. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę Lee Deluxe i Lee Value Trim Case Trimmers przed użyciem Quick Trim Dies.
- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj Quick Trim Dies pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Unikaj używania Quick Trim Dies z jakąkolwiek amunicją inną niż .38 Special, ponieważ może to prowadzić do awarii lub obrażeń.
- Nie wymuszaj wprowadzenia die do trymera; powinien pasować ciasno bez nadmiernego nacisku.
- Upewnij się, że trymer jest pewnie zamontowany i stabilny przed użyciem Quick Trim Die.
- Zawsze trzymaj ręce z dala od obszaru cięcia podczas obsługi trymera z zamontowanym Quick Trim Die.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności lub zauważysz nietypowe dźwięki podczas pracy, natychmiast przestań używać produktu i sprawdź go pod kątem problemów.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że trymer jest odłączony od zasilania.
- Usuń istniejącą die z trymera, jeśli to konieczne.
- Włóż Quick Trim Die do trymera zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dokręć die mocno, aby zapobiec ruchom podczas pracy.

2. Użytkowanie:

- Umieść nabój .38 Special w trymerze zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z trymerem.
- Aktywuj trymer zgodnie z jego instrukcjami obsługi.
- Uważnie monitoruj proces przycinania, upewniając się, że Twoje ręce pozostają z dala od ruchomych części.
- Po zakończeniu przycinania wyłącz trymer i ostrożnie usuń nabój.

Instrukcje Dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte Quick Trim Dies zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji metali.
- Nie wrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Zamiast tego rozważ recykling, jeśli to możliwe.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są utylizowane odpowiedzialnie.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Quick Trim Dies lub kwestii bezpieczeństwa, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu produktu lub na oficjalnej stronie internetowej.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem amunicji z użyciem Lee Quick Trim Dies. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania amunicji.

Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Quick Trim Dies tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi turvallisuuden ja tehokkuuden avulla. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen ja turvallisen käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tunnet Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden käytön ennen Quick Trim Dies tuotteen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latauslaitteita.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti Quick Trim Dies tuotteet kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- Vältä Quick Trim Dies tuotteen käyttöä minkään muun patruunan kuin .38 Specialin kanssa, sillä tämä voi johtaa toimintahäiriöihin tai vahinkoihin.
- Älä pakota dieä trimmeriin; sen tulee istua tiukasti ilman liiallista painetta.
- Varmista, että trimmeri on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen Quick Trim Die tuotteen käyttöä.
- Pidä kätesi aina poissa leikkausalueelta trimmeriä käyttäessäsi Quick Trim Die tuotteen kanssa.
- Jos kohtaat vaikeuksia tai huomaat epätavallisia ääniä käytön aikana, lopeta tuotteen käyttö heti ja tarkista se ongelmien varalta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että trimmeri on irrotettu virtalähteestä tai ettei se ole kytketty.
- Poista olemassa oleva die trimmeristä, jos se on tarpeen.
- Asenna Quick Trim Die trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kiristä die tiukasti paikoilleen liikkuvuuden estämiseksi käytön aikana.

2. Käyttö:

- Lataa .38 Special patruuna trimmeriin trimmerin mukana tulevien ohjeiden mukaan.
- Aktivoi trimmeri sen käyttöohjeiden mukaisesti.
- Seuraa leikkausprosessia tarkasti varmistaen, että kätesi pysyvät poissa liikkuvista osista.
- Kun leikkaus on valmis, sammuta trimmeri ja poista varovasti patruuna.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet Quick Trim Dies tuotteet paikallisten metallin hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin jätteisiin. Harkitse kierrätystä, jos se on mahdollista.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit hävitetään vastuullisesti.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Quick Trim Dies tuotteesta tai turvallisuusasioista, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai virallisella verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Lee Quick Trim Dies tuotteella. Aina turvallisuus etusijalla ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä patruunoiden lataamisessa.

Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Quick Trim Dies för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse med säkerhet och effektivitet. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med driften av Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers innan du använder Quick Trim Dies.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet Quick Trim Dies för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och regler angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda Quick Trim Dies med någon patron annan än .38 Special, eftersom detta kan leda till funktionsfel eller skada.
- Tvinga inte ner dornet i trimmern; det ska passa tätt utan överdrivet tryck.
- Se till att trimmern är ordentligt monterad och stabil innan du använder Quick Trim Die.
- Håll alltid händerna borta från skärområdet när du använder trimmern med Quick Trim Die fäst.
- Om du upplever några svårigheter eller hör ovanliga ljud under drift, stoppa omedelbart användningen av produkten och inspektera den för problem.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att trimmern är urkopplad eller inte ansluten till någon strömkälla.
- Ta bort det befintliga dornet från trimmern om tillämpligt.
- Sätt in Quick Trim Die i trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Dra åt dornet ordentligt för att förhindra rörelse under drift.

2. Användning:

- Ladda .38 Special patronen i trimmern enligt instruktionerna som medföljer trimmern.
- Aktivera trimmern enligt dess driftsinstruktioner.
- Övervaka trimningsprocessen noga, se till att dina händer förblir borta från rörliga delar.
- När trimningen är klar, stäng av trimmern och ta försiktigt bort patronen.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna Quick Trim Dies i enlighet med lokala regler för metallavfall.
- Släng inte produkten i vanligt avfall. Överväg istället att återvinna om möjligt.
- Se till att allt förpackningsmaterial kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Quick Trim Dies eller säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Lee Quick Trim Dies. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning av ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .38 SPECIAL QUICK TRIM DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Quick Trim Dies pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s přebíjením s důrazem na bezpečnost a efektivitu. Před použitím produktu si důkladně přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů, abyste zajistili správné a bezpečné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou Lee Deluxe a Lee Value Trim Case Trimmers před použitím Quick Trim Dies.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s vybavením na přebíjení.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte Quick Trim Dies na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení nábojů.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vyhněte se používání Quick Trim Dies s jakýmkoli náboji jinými než .38 Special, protože to může vést k poruše nebo zranění.
- Nenuťte die do trimmeru; mělo by těsně zapadnout bez nadměrného tlaku.
- Ujistěte se, že je trimmer bezpečně namontován a stabilní před použitím Quick Trim Die.
- Vždy držte ruce mimo řeznou oblast při obsluze trimmeru s připojeným Quick Trim Die.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli potíže nebo neobvyklé zvuky, okamžitě přestaňte produkt používat a zkontrolujte ho na problémy.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je trimmer odpojen nebo není připojen k žádnému zdroji napájení.
- Pokud je to relevantní, odstraňte stávající die z trimmeru.
- Vložte Quick Trim Die do trimmeru podle pokynů výrobce.
- Pevně utáhněte die, aby se zabránilo pohybu během provozu.

2. Použití:

- Vložte náboj .38 Special do trimmeru podle pokynů uvedených s trimmerem.
- Aktivujte trimmer podle jeho provozních pokynů.
- Pečlivě sledujte proces ořezávání a ujistěte se, že vaše ruce zůstávají mimo pohyblivé části.
- Po dokončení ořezávání vypněte trimmer a opatrně vyjměte náboj.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované Quick Trim Dies v souladu s místními předpisy pro likvidaci kovů.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu. Místo toho zvažte recyklaci, pokud je to možné.
- Zajistěte, aby byly všechny obalové materiály likvidovány zodpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Quick Trim Dies nebo bezpečnostních problémů se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo na oficiálních webových stránkách.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení s Lee Quick Trim Dies. Vždy upřednostňujte bezpečnost a zůstaňte informováni o osvědčených postupech v oblasti přebíjení nábojů.

